

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثلاثون
أديس أبابا، إثيوبيا، 25 – 27 يناير 2017

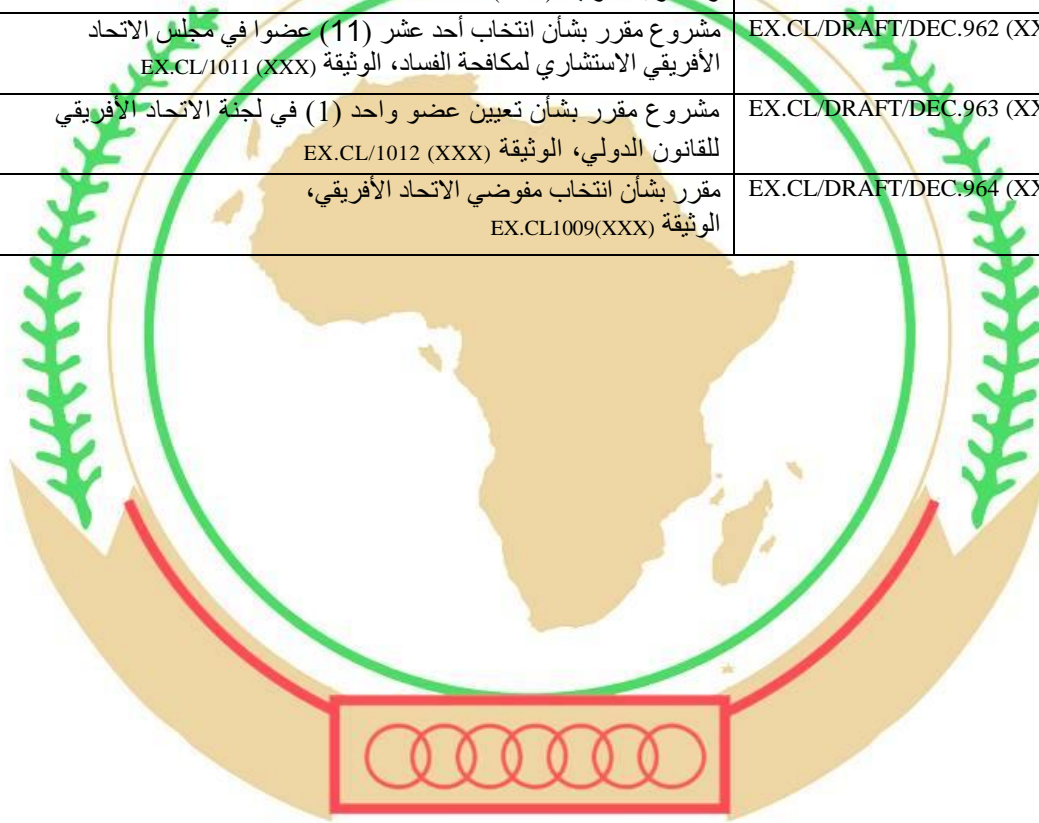
EX.CL/DEC.939-964 (XXX)



جدول المحتويات

الرقم	رقم المقرر	عنوان المقرر	عدد الصفحات
1	EX.CL/DRAFT/DEC. 939 (XXX)	مشروع مقرر بشأن الميزانية التكميلية للسنة المالية 2016 ، الوثيقة PRC/Rpt.(XXXIII)	3
2	EX.CL/DRAFT/DEC.940 (XXX)	مشروع مقرر بشأن الميزانية الإضافية للسنة المالية 2017، الوثيقة PRC/Rpt(XXXIII)	2
3	EX.CL/DRAFT/DEC.941(XXX)	مشروع مقرر بشأن مسائل المراجعة، الوثيقة EX.CL/992(XXX)iii	2
4	EX.CL/DRAFT/DEC.942 (XXX)	مشروع مقرر بشأن الشراكات الاستراتيجية لأفريقيا، الوثيقة EX.CL/992(XXX) iv	3
5	EX.CL/DRAFT/DEC.943 (XXX)	مشاريع المقررات المنبثقة عن التقرير السنوي لرئيسة مفوضية الاتحاد الأفريقي لعام 2016، الوثيقة EX.CL/994.(XXX)	2
6	EX.CL/DRAFT/DEC.944 (XXX)	مشروع مقرر بشأن مشروع الورقة الإطارية لميزانية 2018	1
7	EX.CL/DRAFT/DEC.945 (XXX)	مشروع مقرر بشأن الاجتماعات السنوية التاسعة المشتركة بين لجنة الاتحاد الأفريقي الفنية المتخصصة للمالية والشؤون النقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل ومؤتمر لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين أديس أبابا، إثيوبيا، 4-5 أبريل 2016، الوثيقة EX.CL/995 (XXX)	1
8	EX.CL/DRAFT/DEC.946 (XXX)	مشروع مقرر بشأن مشاريع الوثائق القانونية، الوثيقة EX.CL/1013(XXX)	1
9	EX.CL/DRAFT/DEC.947 (XXX)	مشروع مقرر بشأن نقل أمانة اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته (ACERWC)، الوثيقة EX.CL/997(XXX)	1
10	EX.CL/DRAFT/DEC.948 (XXX)	مشروع مقرر بشأن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق) الوثيقة (EX.CL/998(XXX))	1
11	EX.CL/DRAFT/DEC.949 (XXX)	مشروع مقرر بشأن التقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لعام 2016 الوثيقة EX.CL/999(XXX)	1
12	EX.CL/DRAFT/DEC.950 (XXX)	مشروع مقرر بشأن عقد دورة استثنائية للبرلمان الأفريقي	1
13	EX.CL/DRAFT/DEC.951 (XXX)	مشروع مقرر بشأن تقرير مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد، الوثيقة EX.CL/1000 (XXX)	1
14	EX.CL/DRAFT/DEC.952 (XXX)	مشروع مقرر بشأن التقرير عن أنشطة الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر للإتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/1001(XXX)	1
15	EX.CL/DRAFT/DEC.953 (XXX)	مشروع مقرر بشأن نتائج الخلوة الخامسة للمجلس التنفيذي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا، يومي 8 و9 ديسمبر 2016، الوثيقة EX.CL/1003(XXX)	1
16	EX.CL/DRAFT/DEC.954 (XXX)	مشروع مقرر بشأن عقد اجتماع المتابعة الوزاري لمؤتمر طوكيو الدولي السادس حول تنمية أفريقيا (التيكاد) في 2017	1
17	EX.CL/DRAFT/DEC.955 (XXX)	مشروع مقرر بشأن تاريخ انعقاد قمة أفريقيا-الاتحاد الأوروبي الخامسة في 2017	1

2	مشروع مقرر بشأن وصول الجميع إلى التحصين باعتباره حجر الزاوية للصحة والتنمية في أفريقيا، الوثيقة EX.CL/1002 (XXX) Add.1	EX.CL/DRAFT/DEC.956 (XXX)	18
1	مشروع مُقرر تعزيز وحماية الاستثمارات الأفريقية لاستدامة الاستثمار في الشباب "الوثيقة" EX.CL/1002 (XXX)Add.2	EX.CL/DRAFT/DEC.957 (XXX)	19
3	مشروع مقرر بشأن الترشيحات الأفريقية داخل النظام الدولي، الوثيقة EX.CL/1004(XXX)	EX.CL/DRAFT/DEC.958 (XXX)	20
1	مقرر بشأن ترشيح الدكتور تيدروس أدهانوم جبرائيسوس لمنصب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية	EX.CL/DRAFT/DEC.959(XXX)	21
1	مشروع مقرر بشأن التقرير الحادي عشر عن تنفيذ الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا، الوثيقة EX.CL/1008(XXX)	EX.CL/DRAFT/DEC.960 (XXX)	22
1	مشروع مقرر بشأن انتخاب قاضيين (2) في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، الوثيقة EX.CL/1010 (XXX)	EX.CL/DRAFT/DEC.961 (XXX)	23
1	مشروع مقرر بشأن انتخاب أحد عشر (11) عضوا في مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد، الوثيقة EX.CL/1011 (XXX)	EX.CL/DRAFT/DEC.962 (XXX)	24
1	مشروع مقرر بشأن تعيين عضو واحد (1) في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي، الوثيقة EX.CL/1012 (XXX)	EX.CL/DRAFT/DEC.963 (XXX)	25
1	مقرر بشأن انتخاب مفوضي الاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/1009(XXX)	EX.CL/DRAFT/DEC.964 (XXX)	26



مقرر بشأن
الميزانية التكميلية للسنة المالية 2016،
الوثيقة (XXXIII) PRC/RPT

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علما** بتقرير لجنة الممثلين الدائمين عن مسألة الميزانية التكميلية، ويجيز التوصيات الواردة فيه ويطلب من المفوضية تنفيذها؛
2. **يدعو** مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى اعتماد طرق جديدة لوضع الميزانية من أجل إعداد ميزانيات تتناسب مع واقع تعبئة الموارد وتكون قائمة على تحقيق النتائج؛
3. **يسمح** للمفوضية بمواءمة الميزانية في منتصف السنة المالية حتى تتسنى معالجة قضايا ضعف الأداء على ضوء القيود المتعلقة بتعبئة الموارد.
4. **يوافق** على الميزانية التكميلية وقدرها **36,096,491** دولارا أمريكيا ويخصص منه **1,527,240** دولارا أمريكيا للنفقات التشغيلية و**34,569,251** دولارا أمريكيا للبرامج، ويتم تمويلها على النحو التالي:
 - 1) الميزانية التشغيلية بقيمة **1,527,240** دولارا أمريكيا تمويلها الدول الأعضاء بالكامل؛
 - 2) الميزانية البرنامجية بقيمة **34,569,251** دولارا أمريكيا وتمولها الدول الأعضاء منها **129,839** دولارا أمريكيا، ويمول الشركاء المبلغ المتبقي وهو **34,439,412** دولارا أمريكيا.

الإجمالي - ملخص الميزانية التكميلية لسنة 2016							
الإجمالي			الشركاء	الدول الأعضاء			المكاتب / الإدارات
الإجمالي	البرنامجية	التشغيلية	البرامج	الإجمالي	البرنامجية	التشغيلية	
25,863,393	25,863,393	-	25,842,304	21,089	21,089	-	السلم والأمن
1,684,769	1,684,769	-	1,684,769	-	-	-	الشؤون الاجتماعية
1,982,052	1,982,052	-	1,982,052	-	-	-	المركز الطبي
1,097,139	602,940	494,199	564,190	532,949	38,750	494,199	مديرية الشؤون الإدارية والموارد البشرية
1,220,000	1,220,000	-	1,220,000	-	-	-	مكتب الرئيس
708,373	708,373	-	638,373	70,000	70,000	-	الاقتصاد الريفي والزراعة
678,291	678,291	-	678,291	-	-	-	الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا
445,000	-	445,000	-	445,000	-	445,000	البرلمان الأفريقي
454,241	360,000	94,241	360,000	94,241	-	94,241	مكتب نائب الرئيس
428,865	428,865	-	428,865	-	-	-	المحكمة
165,000	165,000	-	165,000	-	-	-	الشؤون السياسية
13,000	-	13,000	-	13,000	-	13,000	المرصد الأفريقي للعلم والتكنولوجيا والابتكار

294,994	294,994	-	294,994	-			البنية التحتية والطاقة
169,618	169,618	-	169,618	-			منظمات المجتمع المدني والمهجر
150,000	150,000	-	150,000	-			المرأة ومسائل الجنسين
125,955	125,955	-	125,955	-			مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة
80,000	80,000	-	80,000	-			المكتب الإقليمي للجنوب الأفريقي - مكتب ليلنجوي
473,000	-	473,000	473,000	473,000		473,000	المكتب الإقليمي في نيويورك **
55,000	55,000	-	55,000	-			مكتب المستشار القانوني
7,800		7,800		7,800		7,800	مركز الاتحاد الأفريقي للقاءات البيطرية
36,096,491	34,569,251	1,527,240	34,439,412	1,657,079	129,839	1,527,240	مجموع الطلب

مقرر بشأن
الميزانية الإضافية للسنة المالية 2017،
الوثيقة PRC/Rpt(XXXIII)

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علماً** بمقرر المؤتمر (VI) EXT/ASSEMBLY/AU/DEC.1 الصادر عن القمة الاستثنائية المنعقدة في 15 أكتوبر 2016 في لومي، توجو، والذي أجاز ميثاق الأمن البحري، وطلب من المفوضية اتخاذ جميع التدابير اللازمة من أجل عقد دورات استثنائية للجان الفنية المتخصصة ذات الصلة التي لم تشارك في عملية إعداد الميثاق وهي اللجنة الفنية المتخصصة للتجارة والصناعة والمعادن، واللجنة الفنية المتخصصة للنقل والبنية التحتية والطاقة والسياحة، واللجنة الفنية المتخصصة للشؤون النقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل وأي لجان فنية متخصصة أخرى ذات صلة وذلك لتمكينها من بحث القضايا التي تدرج ضمن ولاية كل منها وتقديم مساهماتها في صورة ملاحق للميثاق إلى المؤتمر في يوليو 2017 للبحث؛
2. **يحيط علماً** أيضاً بأحكام البيان المتعلقة بالقضايا ذات الصلة بالمساءلة الصادر عن مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي خلال دورته الـ547 المنعقدة على مستوى رؤساء الدول والحكومات في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية في 26 سبتمبر 2015 والتي وافقت على توصيات لجنة الاتحاد الأفريقي للتحقيق في جنوب السودان وقيام مفوضية الاتحاد الأفريقي بإنشاء محكمة مختلطة مستقلة في جنوب السودان، وفقاً للفصل الخامس (3.1.1) من الاتفاق حول تسوية النزاع في جنوب السودان الذي توصلت إليه الأطراف في جنوب السودان، باعتباره آلية قانونية تخضع لقيادة أفريقيا وملكيته؛
3. يوافق على **6,901,902 دولاراً أمريكياً** للميزانية الإضافية لعام 2017 موزّعا على النحو التالي:
 - (1) ميثاق الأمن والسلامة البحرية والتنمية في أفريقيا بمبلغ قيمته **607,952 دولاراً أمريكياً** تموله الدول الأعضاء؛
 - (2) المحكمة المختلطة في جنوب السودان بمبلغ قيمته **1,332,969 دولاراً أمريكياً** يموله الشركاء؛
 - (3) برامج المكتب الأفريقي للثروة الحيوانية التابع للاتحاد الأفريقي بشأن تعزيز قدرة البلدان الأفريقية على الحفاظ على الموارد الحيوانية الوراثية وتنفيذ الخطة الاستراتيجية والمشروع الأفريقي لتوليد بيانات حول مخلفات المبيدات بمبلغ قدره **4,960,981 دولاراً أمريكياً** يموله الشركاء.

موجز الميزانية الإضافية							المكاتب/الإدارات
الإجمالي			الشركاء	الدول الأعضاء			
الإجمالي	البرامج	التشغيلية	البرامج	الإجمالي	البرامج	التشغيلية	
607,952	607,952	-		607,952	607,952	-	مكتب المستشار القانوني: (1) الشؤون البحرية
1,332,969	1,332,969	-	1,332,969	-			(2) إنشاء المحكمة المختلطة
4,254,100	4,254,100	-	4,254,100	-			المكتب الأفريقي للثروة الحيوانية: (1) الموارد الحيوانية الوراثية
500,000	500,000	-	500,000	-			(2) تنفيذ الخطة الاستراتيجية
206,881	206,881	-	206,881	-			(3) المشروع الأفريقي لتوليد البيانات حول مخلفات المبيدات
-	-	-		-		-	
6,901,902	6,901,902	-	6,293,950	607,952	607,952	-	الإجمالي

مقرر بشأن
مسائل المراجعة،
الوثيقة EX.CL/992(XXX)iii

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علماً** بتقرير اللجنة الفرعية لمسائل المراجعة التابعة للجنة الممثلين الدائمين، ويجيز التوصيات الواردة فيه؛
2. بشأن البيانات المالية لأجهزة الاتحاد الأفريقي والوكالات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015: يدعو كلا من أجهزة الاتحاد الأفريقي (أي مفوضية الاتحاد الأفريقي، البرلمان الأفريقي، وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لكل منها مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد)
(1) معالجة هذه القضايا المثارة في تقاريرها المالية المدققة
(2) ضمان اتخاذ الإجراءات التصحيحية لحل نقاط الضعف التي لاحظها مجلس الاتحاد الأفريقي لمراجعي الحسابات الخارجيين؛
(3) إعداد خارطة طريق بشأن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لضمان الامتثال الكامل لها بحلول عام 2018 وفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
3. **يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي:**
(1) نشر البيانات المالية التي تمت مراجعتها والمعتمدة لعام 2015 على الموقع الإلكتروني للاتحاد الأفريقي، عملاً بمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ و
(2) تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى قمة الاتحاد الأفريقي في يونيو/يوليو 2017.
4. بشأن مراجعة الصندوقين العام والاحتياطي للاتحاد الأفريقي حتى 31 ديسمبر 2015 **يكلف** مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى معالجة القضايا التي أثارها لجنة الممثلين الدائمين، بما في ذلك ما يلي:
(1) معالجة القضايا التي أثرت في تقرير مراجعة الحسابات وتنفيذ التوصيات وفقاً لذلك؛
(2) والقيام بمراجعة سنوية كاملة للصندوقين المذكورين أعلاه وتقديم تقرير عن ذلك إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية لمسائل المراجعة؛
(3) تقديم الطلبات دائماً إلى لجنة الممثلين الدائمين للموافقة عليها قبل تمرير المدفوعات إلى الصندوقين العام والاحتياطي وفقاً لمتطلبات النظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي.
5. **يكلف** جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي بضمان تنفيذ المصفوفة الخاصة بتنفيذ توصيات المراجعة وفقاً للمقرر EX.CL/Dec.877 (XXVII) الصادر عن المجلس التنفيذي؛
6. **يكلف** أيضاً مجلس الاتحاد الأفريقي للمراجعيين الخارجيين بالقيام بمراجعة كاملة للصندوقين العام والخاص عن الفترة 2009 – 2015 وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين؛
7. **يكلف** كذلك مجلس الاتحاد الأفريقي للمراجعيين الخارجيين بما يلي:
(1) **يطلب من** لجنة الممثلين الدائمين، عبر لجنتها الفرعية لمسائل المراجعة، باختيار شركة مراجعة خارجية مستقلة لإجراء تحقيق بشأن التجاوزات المحددة في تقارير مراجعة حسابات الصناديق العامة والاحتياطية (2009-2015) بهدف تحديد المسؤوليات؛

- (2) التحقيق في المتهمين بالتورط في سوء الإدارة المالية وتقديم توصيات مناسبة إلى المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين وذلك للبحث.
8. **يكلف** المفوضية أيضا بتقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى دورة يونيو/يوليو 2017 القادمة بشأن مراجعة أداء ميزانية المفوضية للفترة من 1 يناير إلى 30 يونيو 2016:
9. **يكلف** مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى معالجة القضايا التي أثارها لجنة الممثلين الدائمين، بما في ذلك ما يلي:
- (1) تنفيذ القرار بشأن تمويل الاتحاد ومتابعته بقوة من أجل تمويل برامج الاتحاد لضمان توفر الموارد وقابليتها للتنبؤ؛
 - (2) اتصال بالشركاء لدعم الميزانية البرنامجية العامة للاتحاد بدلا من تمويل المشاريع و/أو الميزانيات الفردية؛
 - (3) وضع نظم وتدابير فعالة لتحسين تنفيذ وأداء الميزانية. وفي هذا الصدد، حث الدول الأعضاء على سداد مساهماتها المقدرة في الوقت المحدد؛
 - (4) التقيد بشكل دقيق بالنظم واللوائح المالية للاتحاد الأفريقي فيما يتعلق بالموافقة على الميزانية الإضافية؛
10. **يحث** الدول الأعضاء على الوفاء بمساهماتها المقدرة في حينها لتمكين المفوضية من تنفيذ مشاريعها بفعالية وكفاءة؛
11. **يكلف** المفوضية بتقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى دورة يونيو/يوليو 2017 العادية القادمة.



مقرر بشأن
الشراكات الاستراتيجية لأفريقيا،
الوثيقة EX.CL/992(XXX)iv

إن المجلس التنفيذي:

ألف. تقييم الشراكات الاستراتيجية:

1. **يحيط علما** بتقرير لجنة الممثلين الدائمين عن أنشطتها المتعلقة بالتعاون المتعدد الأطراف وعن الشراكات الاستراتيجية لأفريقيا؛
2. **يكلف** لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون مع المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، بعقد دورات خاصة خلال الشهور الستة القادمة (فبراير- يوليو) لإتاحة الفرصة لإجراء مناقشة معمقة وتحليل جميع جوانب الشراكة الاستراتيجية من أجل صياغة المقترحات والتوصيات المناسبة لتقديمها إلى قمة يونيو/يوليو 2017، مع مراعاة ما يلي:
 - (1) عملية الإصلاح المؤسسي والهيكلية للاتحاد الأفريقي التي يقودها فخامة الرئيس بول كاجامي؛
 - (2) المعايير التي ستنجح تحديد أبعاد وأهمية كل شراكة، من بين أمور أخرى، من حيث فوائدها لتنمية القارة وتنفيذ أجندة 2063؛
 - (3) تسليط الضوء على المؤشرات المتعلقة بجميع الفوائد التي تجنيها أفريقيا من الشركاء؛
 - (4) الأدوار التي ينبغي أن تقوم بها مختلف كيانات الاتحاد الأفريقي لإدارة الشراكات الاستراتيجية وتنسيقها؛
 - (5) ملاءمة أشكال مشاركة الدول الأعضاء في مختلف الشراكات؛
 - (6) تعزيز القدرات المؤسسية للمفوضية (قسم إدارة وتنسيق الشراكات).
3. **يطلب من** المفوضية أيضا توجيه رسائل إلى مجموعة السفراء الأفريقيين في عواصم تكون لأفريقيا فيها شراكات استراتيجية، بما في ذلك نيويورك وجنيف، للالتزام بجميع مقررات أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي ذات الصلة والمواقف الموحدة المتعلقة بالشراكات الاستراتيجية لأفريقيا **ويطلب من** الدول الأعضاء إصدار تعليمات إلى سفرائها في تلك البلدان للالتزام بمقررات الاتحاد الأفريقي؛
4. **يؤكد مجددا** على حق جميع الدول الأعضاء، دون تمييز، في المشاركة في كافة الاجتماعات والأنشطة والأحداث التي تنظم في إطار الشراكات التي يعد الاتحاد الأفريقي وفقا للفقرة 10 من مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/DEC.877(XXVII) الصادر في يونيو 2015 والمقرر (XXVII) EX.CL/DEC.899 في يناير 2016؛
5. **يقرر** حرمان جميع الدول الأعضاء التي لا تمتثل لأحكام المقرر المشار إليه من امتياز استضافة الاجتماعات وفقا للمادة 23 من القانون التأسيسي.
6. **يعيد التأكيد** على الدور المركزي للجنة الممثلين الدائمين في التعاون مع السلك الدبلوماسي الأفريقي في البلدان التي ليست للاتحاد الأفريقي شراكات استراتيجية معها ، في قيادة العمليات

باء . مؤتمر طوكيو الدولي حول تنمية أفريقيا (التيكاد):

7. **يعرب عن تقديره :**

- (1) لجمهورية كينيا- حكومة وشعبا- على الاستضافة الناجحة للقمة الأولى للتيكاد في أفريقيا، وهي القمة السادسة للتيكاد التي عقدت في نيروبي في 27 و 28 أغسطس 2016؛

(2) لجيبوتي - حكومة وشعبا- وجمهورية جامبيا الإسلامية على النجاح في استضافة اجتماع كبار مسؤولي التيكاد واجتماع المتابعة المشترك للتيكاد الخامس والاجتماعين الوزاريين التحضيريين للتيكاد السادس اللذين عقدا في جيبوتي وبانجول من 14 إلى 15 مارس 2016 و 16 إلى 17 يونيو 2016 على التوالي؛

8. **يكلف** المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين بمتابعة تنفيذ الخطة الخاصة بتنفيذ توصيات مؤتمر طوكيو الدولي السادس ذات الصلة بالمجالات الأولية الثلاثة المتفق عليها تمشيا مع أجندة 2063 الهيكلية التحويلية للاتحاد الأفريقي؛
جيم. الشراكة الأفريقية العربية:

9. **يعرب عن تقديره:**

(1) لجمهورية غينيا الاستوائية، حكومة وشعبا، للاستضافة الناجحة للقمة الأفريقية العربية الرابعة والاجتماعات السابقة للقمة في ملابو، جمهورية غينيا الاستوائية من 17 إلى 23 نوفمبر 2016؛
(2) لجميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على التضامن القوي الذي أظهرته خلال قمة ملابو في الدفاع عن مبادئ ومقررات الاتحاد الأفريقي؛

10. **يكلف** المفوضية، وفقا لمبادئ ومقررات الاتحاد الأفريقي، وبالتعاون مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، بتنسيق ومتابعة تنفيذ قرارات القمة الأفريقية العربية الرابعة في حينها ولاسيما:
(1) القرار 10 الذي طلب من الجانبين الشروع في مناقشات بناءة لتحديد مبادئ ومعايير مقبولة بشكل متبادل وملزمة بخصوص الاجتماعات المشتركة للشراكة الأفريقية العربية بطريقة تعكس المصالح المتبادلة وإمكانات علاقتهما الاستراتيجية.

(2) القرار 7 الذي دعا إلى عقد دورة استثنائية للمجلس المشترك لوزراء الخارجية في غضون ستة (6) شهور من تاريخ صدور هذا القرار من أجل اعتماد خطة العمل.
(3) إنشاء آلية فعالة لتقييم ومتابعة المقررات الخاصة بهذه الشراكة.

دال . منتدى أفريقيا-كوريا:

11. **يعرب عن تقديره** لجمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية- حكومة وشعبا- للنجاح في استضافة المنتدى

الرابع للتعاون بين أفريقيا وكوريا في أديس أبابا، إثيوبيا يومي 6-7 ديسمبر 2016؛
12. **يطلب** من المفوضية أن تقوم بالتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين والشريك، بتنفيذ إعلان أديس أبابا وتحديد محتوى إطار التعاون لأفريقيا - كوريا 2017- 2021 الذي اتفق الجانبان على تنفيذه في غضون ستة شهور اعتبارا من تاريخ اعتماد إعلان أديس أبابا.

هاء .الاتحاد الأفريقي - الاتحاد الأوروبي:

13. **يحيط علما** بالموعد المقترح وهو نوفمبر 2017 لعقد القمة الخامسة بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي في أبيدجان، كوت ديفوار؛ **ويطلب** من البلد المضيف أن يقترح، بالتعاون مع المفوضية، وفي الوقت المناسب التاريخ المحدد لهذه القمة؛

14. **يحث** الدول الأعضاء على القيام، من خلال لجنة الممثلين الدائمين، بإجراء مشاورات داخلية من أجل دفع انطلاق عملية التحضير اللازمة بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والبلد المضيف، وفقا لما جرت عليه العادة .

واو . أفريقيا والهند:

15. **يشجع** الجانبين على التعجيل بعملية تنفيذ الإعلان وإطار التعاون على النحو الذي اعتمدهت القمة الثالثة لأفريقيا-الهند التي عقدت في نيودلهي، الهند، في 2015.

زاي- منتدى التعاون بين أفريقيا وأمريكا الجنوبية:

16. **يطلب** من المفوضية أن تقوم بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين بدء المشاورات مع جانب أمريكا الجنوبية بغية اقتراح مواعيد جديدة لعقد القمة المقررة في 2017؛

حاء . الشراكة بين أفريقيا وتركيا:

17. **يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، القيام بما يلي:**
- (1) الاشتراك مع تركيا بهدف إنشاء المنتدى الاقتصادي والتجاري بين أفريقيا وتركيا وكذلك منتدى أفريقيا - تركيا لاستثارة الأفكار في إطار الشراكة بين أفريقيا وتركيا.
 - (2) مواصلة المشاورات مع تركيا بشأن مواعيد عقد الاجتماعات التالية:
 - الاجتماع السابع لكبار المسؤولين.
 - منتدى استثارة الأفكار.
 - مؤتمر الاستعراض الوزاري .
 - الأحداث الأخرى ذات الصلة المشتركة بين أفريقيا وتركيا

نتدى التعاون بين الصين وأفريقيا (فوكا):

18. **يكلف لجنة الممثلين الدائمين بالقيام ، بالتعاون مع المفوضية، بإنشاء آليات للمشاركة الكاملة للاتحاد الأفريقي في الإدارة الفعالة لهذه الشراكة؛**
19. **يطلب من الجانبين الأفريقي والصيني وضع آليات ملائمة للتعبيل بتنفيذ نتائج قمة 2015 لمنتدى التعاون بين الصين وأفريقيا المنعقدة في جوهانسبيرج، جنوب أفريقيا.**

ياء . مستقبل مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادي وآفاق العلاقات بين هذه المجموعة والاتحاد الأوروبي في فترة ما بعد – 2020 (اتفاقية كوتونو):

20. **يتمتع لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف، صلاحية القيام، بالتعاون مع المفوضية وأجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والخبراء الأفريقيين، على أن تعمل هذه الجهات بشكل وثيق مع المجموعة الأفريقية من السفراء في بروكسل، بصياغة موقف أفريقي موحد من اتفاقية كوتونو لما بعد 2020 التي على وشك الانتهاء في 2020 ونقل وثائق النتائج إلى الدول الأعضاء قبل قمة يوليو 2017.**
21. **يطلب من المفوضية عقد دورة استثنائية للمجلس التنفيذي إذا طلبت المسألة قراراً عاجلاً قبل انعقاد قمة يونيو/يوليو 2017.**
22. **يطلب من لجنة الممثلين الدائمين أيضاً تخصيص الموارد اللازمة لتنفيذ هذا المقرر.**

المقررات
بشأن التقرير السنوي لرئيسة مفوضية
الاتحاد الأفريقي لعام 2016،
الوثيقة EX.CL/994.(XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علما** بتقرير المفوضية عن الفترة من يناير إلى ديسمبر 2016 وملاحظات وتعليقات الدول الأعضاء؛
2. **يعرب عن تقديره** للمفوضية المنتهية مهامها على مساهماتها القيمة في تحقيق غايات وأهداف الاتحاد؛
3. **يشيد** بالمفوضية على جهودها المبذولة حتى الآن لتنفيذ أجندة 2063 وخطة التنفيذ العشرية الأولى الخاصة بها، **ويدعو** رئيس المفوضية إلى استخدام الموارد المتاحة للتعبيل بعملية التنفيذ؛
4. **يطلب من** جميع الدول الأعضاء تقديم الدعم الكامل للعمل الذي بادرت إليه حكومة جمهورية موريشيوس على مستوى الجمعية العامة للأمم المتحدة بغية ضمان تصفية الاستعمار في جمهورية موريشيوس وتمكينها من ممارسة سيادتها فوق أرخبيل شاجوس بما في ذلك ديجو جارسيا ، بفعالية.
5. **يطلب من** جميع الدول الأعضاء أيضا المشاركة في المنبر الاقتصادي الأفريقي المقرر عقده من 20 إلى 22 مارس 2017 في موريشيوس ؛
6. **يكلف المفوضية بما يلي:**
 - (1) تحويل "التقرير السنوي عن أنشطة المفوضية" إلى "التقرير السنوي عن أنشطة الاتحاد الأفريقي وأجهزته" كما هو منصوص عليه في المادة 8 (1) (ر) من النظام الأساسي للمفوضية.
 - (2) توسيع نطاق بطاقة الأداء الجنساني من أجل المزيد من الشمولية؛
 - (3) إعداد وتقديم تقرير مرحلي عن تنفيذ موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2016 " السنة الأفريقية لحقوق الإنسان مع تركيز خاص على حقوق المرأة".
 - (4) التعجيل بإنشاء اللجنة الرفيعة المستوى للشخصيات البارزة بغية قيادة التعجيل بإنشاء منطقة التجارة الحرة القارية.
 - (5) إعداد خارطة الطريق لتنفيذ حملة وضع المحراث اليدوي في المتحف بحلول 2025.

أ. حول تمديد ولاية المناصر الحالي للاتحاد الأفريقي بشأن التغذية:

7. **يقر ويشيد** بدور جلالة الملك ليتسي الثالث، ملك مملكة ليسوتو باعتباره المناصر الحالي للاتحاد الأفريقي بشأن التغذية من 2014 إلى 2016؛
8. **يشير** إلى أنه في ضوء الأهداف الطموحة للخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 بشأن الجوع والتغذية، نحتاج إلى دعوة مستمرة وقوية بشأن البرامج المتعلقة بهذا المجال؛ و
9. **يوصي** المؤتمر بتمديد ولاية جلالة الملك ليتسي الثالث، ملك مملكة ليسوتو باعتباره مناصر الاتحاد الأفريقي بشأن التغذية من يناير 2017 إلى يناير 2020.

ب. حول تنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث في أفريقيا:

10. **يحيط علما** بالتقرير عن الاجتماع الخامس الرفيع المستوى والدورة السادسة للمنبر الإقليمي الإفريقي للحد من مخاطر الكوارث الذي عقد في بالاكلافا، جمهورية موريشيوس، من 22 إلى 25 نوفمبر 2016 و**يصادق** على التوصيات المتضمنة فيه؛
11. **يصادق** على برنامج العمل من أجل تنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث في أفريقيا 2015-2030، و "إعلان موريشيوس حول تنفيذ إطار سينداي في أفريقيا؛
12. **يطلب** من المفوضية بالتشاور مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إعداد موقف إفريقي من المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث، المقرر عقده في كانكون، المكسيك في مايو 2017؛

ج. حول منح منظمة النساء الأفريقيات والمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات صفة الوكالة المتخصصة للاتحاد الإفريقي

13. **يلاحظ** أن منظمة النساء الأفريقيات هي من أولى المنظمات الأفريقية التي أنشئت في عام 1962 وقد لعبت دورا حاسما في تعبئة النساء في الكفاح ضد الاستعمار والفصل العنصري وتنمية القارة وبناء أفريقيا خالية من التحيز الجنسي؛
14. **يعرب** عن تقديره للدور المستمر لمنظمة النساء الأفريقيات في تعبئة النساء والرجال من أجل تنفيذ أجندة 2063 وتمكين النساء والفتيات؛
15. **يلاحظ أيضا** الدعم المبتكر والحاسم الذي تقدمه المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات في مجال بناء القدرات، بما في ذلك الدور المحوري في مساعدة المفوضية على تحديد متطلبات بناء القدرات لأجندة 2063؛
16. **يقر** بدور المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات في وضع إطار مساءلة قوي ومنبر منسق لتدخلات بناء القدرات في القارة؛
17. **يوصي** القمة بمنح صفة الوكالة المتخصصة لمنظمة النساء الأفريقيات والمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات؛
18. **يطلب** من المفوضية إجراء تقييم للهيكल القانوني والآثار المالية، إلى جانب تحديد معايير منح صفة وكالة متخصصة للمنظمات، وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين في يوليو 2017.

مقرر بشأن

مشروع الورقة الإطارية لميزانية 2018

إن المجلس التنفيذي:

1. يُحيط علماً بمشروع الورقة الإطارية لميزانية 2018 التي تم توزيعها على جميع الدول الأعضاء؛
2. يُقر بالصعوبات التي تواجه كلا من المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين في بحث الورقة الإطارية لميزانية 2018؛
3. يُكلف لجنة الممثلين الدائمين بمراجعة الورقة الإطارية بميزانية 2018 والموافقة عليها بعد انعقاد الدورة العادية الثامنة والعشرين للمؤتمر في يناير 2017 وذلك وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.877(XXVII) الصادر في جوهانسبرج، جنوب أفريقيا في يونيو 2015 لتفادي تعطيل عملية ميزانية 2018؛
4. يطلب من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يونيو/يوليو 2017.



مقرر بشأن
الاجتماعات السنوية التاسعة المشتركة بين لجنة الاتحاد الأفريقي الفنية
المتخصصة للمالية والشؤون النقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل ومؤتمر
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين
أديس أبابا، إثيوبيا، 4-5 أبريل 2016،
الوثيقة EX.CL/995 (XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علما** بتقرير الاجتماعات السنوية التاسعة المشتركة بين لجنة الاتحاد الأفريقي الفنية المتخصصة للمالية، والشؤون النقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقي الوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين، أديس أبابا، إثيوبيا، 4-5 أبريل 2016، والتوصيات الواردة فيه؛
2. **يحث** الدول الأعضاء على تخصيص 0.015 في المائة على الأقل من ميزانياتها لإحصائياتها التنموية؛
3. **يعلن** أن السنوات من 2017-2026 هي العقد الخاص بالتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية؛
4. **يطلب** من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر بصورة منتظمة.



مقرر بشأن
مشاريع الوثائق القانونية،
الوثيقة EX.CL/1013 (XXX)

إن المجلس التنفيذي:

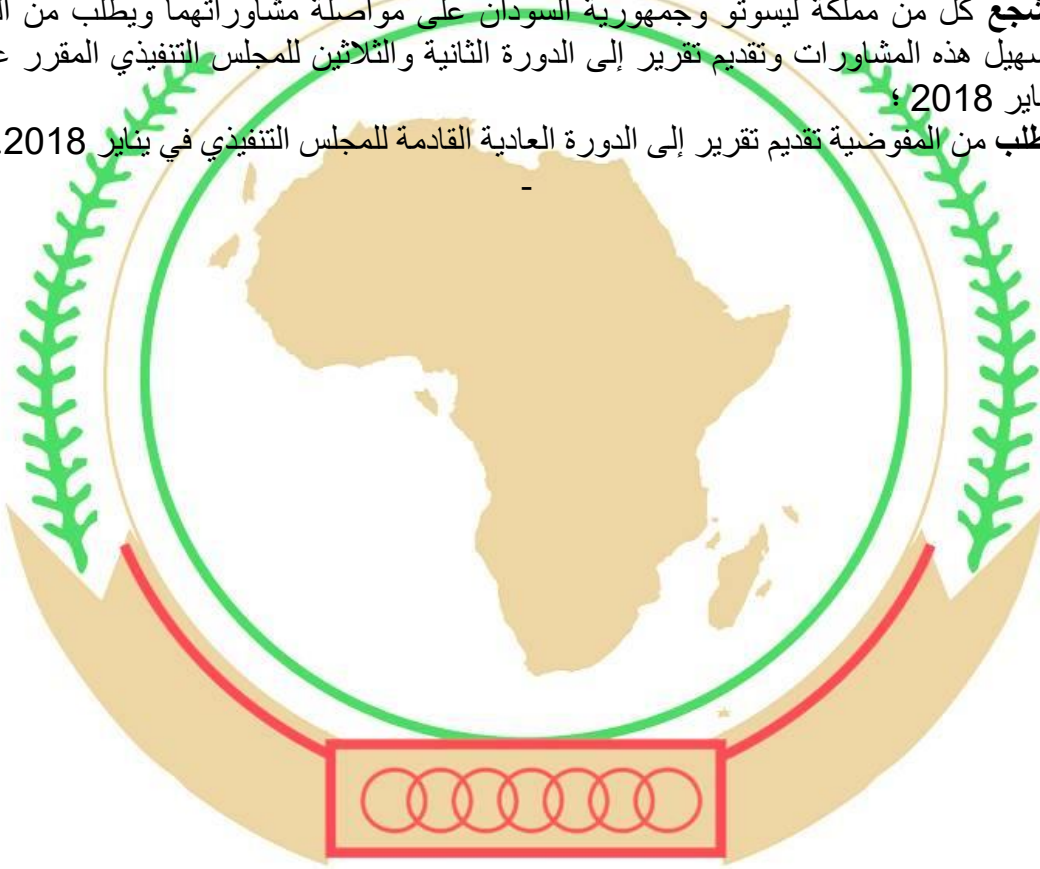
1. **يحيط علما** بالتقرير والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الثاني للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية الذي عقد في لومي، توجو، من 1 إلى 9 سبتمبر 2016؛
2. **يحيط علما أيضا** بمشروعي الوثيقتين القانونيتين التاليتين:
 - 1) مشروع النظام الأساسي لآلية الاتحاد الأفريقي للتعاون بين أجهزة الشرطة؛
 - 2) مشروع تعديل النظام الأساسي للجنة الأفريقية للطيران المدني.
3. **يقرر** أن يوصي المؤتمر ببحث مشروعي الوثيقتين القانونيتين المذكورتين أعلاه واعتمادهما، مع تعديل النظام الأساسي للجنة الأفريقية للطيران المدني في المادة 10 (4) على النحو التالي:
- يكتمل النصاب القانوني للجلسة العامة بالأغلبية البسيطة للدول الأعضاء.



مقرر بشأن
نقل أمانة اللجنة الأفريقية للخبراء
حول حقوق الطفل ورفاهيته (ACERWC)،
الوثيقة EX.CL/997(XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علماً** بتقرير المفوضية عن بعثات التقييم التي تم القيام بها إلى البلدان الثلاثة التي عرضت استضافتها لأمانة اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته؛
2. **يرحب** بالمشاورات التي جرت بين بوركينا فاسو ومملكة ليسوتو وجمهورية السودان حول المسألة بغية التوصل إلى توافق و**يرحب أيضا** بسحب بوركينا فاسو عرضها لتسهيل التوصل إلى توافق؛
3. **يشجع** كل من مملكة ليسوتو وجمهورية السودان على مواصلة مشاوراتهما ويطلب من المفوضية تسهيل هذه المشاورات وتقديم تقرير إلى الدورة الثانية والثلاثين للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يناير 2018؛
4. **يطلب** من المفوضية تقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2018.



مقرر بشأن
أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق)،
الوثيقة (EX.CL/998(XXX))

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علما بالتقرير الحادي والأربعين (41) عن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
2. يأذن بنشر التقرير الأنشطة الحادي والأربعين (41) عن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
3. يحث الدول الأعضاء التي تم فيها تحديد التحديات على اتخاذ الإجراءات اللازمة لمعالجة تلك التحديات؛ والدول الأعضاء الأخرى، ولا سيما تلك التي تستحق عليها 3 تقارير أو أكثر، والتي لم تقدم قط أي تقرير، على إعداد وتقديم تقاريرها الدورية إلى اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
4. يشجع الدول الأعضاء على الامتثال لقرارات وتوصيات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، وإبلاغها بالإجراءات المتخذة تمشيا مع المادة 112 من قواعد إجراءات اللجنة؛
5. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، بحث طرائق الحصول على الموارد اللازمة لتمويل اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
6. يعرب عن تقديره لجامبيا لاستضافة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب منذ عام 1989، ويحث جامبيا على الامتثال لمختلف القرارات المتعلقة بإنشاء مقر دائم مع ما يلزم من تسهيلات؛
7. يرحب بالعرض الذي قدمته جمهورية النيجر لاستضافة الدورة العادية الستين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، ويدعو الدول الأخرى، ولا سيما تلك التي لم تستضيف دورات اللجنة بعد القيام بذلك.



مقرر بشأن

التقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لعام 2016،

الوثيقة EX.CL/999(XXX)

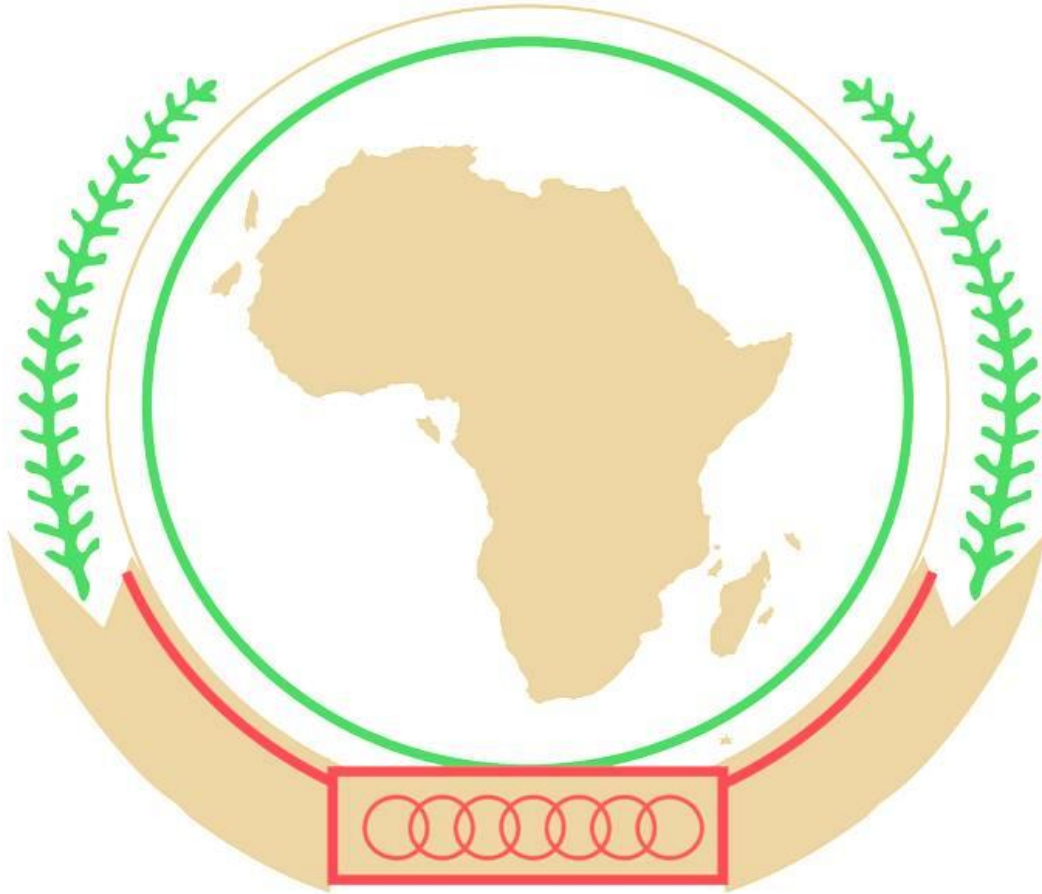
إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علماً** بالتقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (المحكمة) للفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2016 والتوصيات الواردة فيه؛
2. **يحيط علماً أيضاً** بأن عام 2016 يصادف الذكرى العاشرة لتفعيل المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، **ويهنئ** الأخيرة على المساهمات التي قدمتها منذ إنشائها في تعزيز وحماية حقوق الإنسان في القارة؛
3. **يدعو** المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي ولجنة الممثلين الدائمين، إلى التعجيل بتفعيل صندوق الائتمان للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، فضلاً عن إنشاء صندوق المساعدة القانونية لأجهزة الاتحاد الأفريقي المعنية بحقوق الإنسان وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة التالية للمؤتمر؛
4. **يدعو** الدول الأعضاء للامتثال لأوامر المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وفقاً لبروتوكول المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، **ويحث** بوجه خاص ليبيا على تنفيذ أمر المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب¹؛
5. **يرحب** بالتدابير التي اتخذتها كل من بوركينا فاسو وتنزانيا من أجل الامتثال لأحكام المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب **ويحث** كلا من الدولتين على مواصلة جهودهما للامتثال لأوامر المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وتقديم تقارير وفقاً لذلك؛
6. **يحث** الدول الأعضاء التي لم تنضم إلى البروتوكول ولم تودع الإعلان المطلوب بموجب المادة 34 (6) من البروتوكول، على القيام بذلك. وفي هذا الصدد، **يحث** الدول المعنية على الانضمام إلى البروتوكول وإيداع الإعلان في إطار أنشطتها والتزامها بالاحتفال بعام 2016 باعتباره العام الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب مع تركيز خاص على حقوق المرأة والاحتفال بالذكرى العاشرة للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
7. **يدعو** الدول الأطراف إلى تعيين جهات تنسيق في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب من الوزارات المعنية لتسهيل التواصل مع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والدول الأطراف، إن لم تكن قد فعلت ذلك؛
8. **يعرب عن تقديره** لحكومة جمهورية تنزانيا المتحدة على التسهيلات التي وضعتها تحت تصرف المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والتصاميم المعمارية التي تم إعدادها لبناء المبنى الدائم للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب **ويحث** حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة ومفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، على اتخاذ الخطوات الضرورية لضمان البناء السريع للمبنى؛

¹ يحيط علماً بتحفظ دولة ليبيا فيما يتعلق بالفقرة 4 من التقرير.

9. **يطلب** من المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي، تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2017.

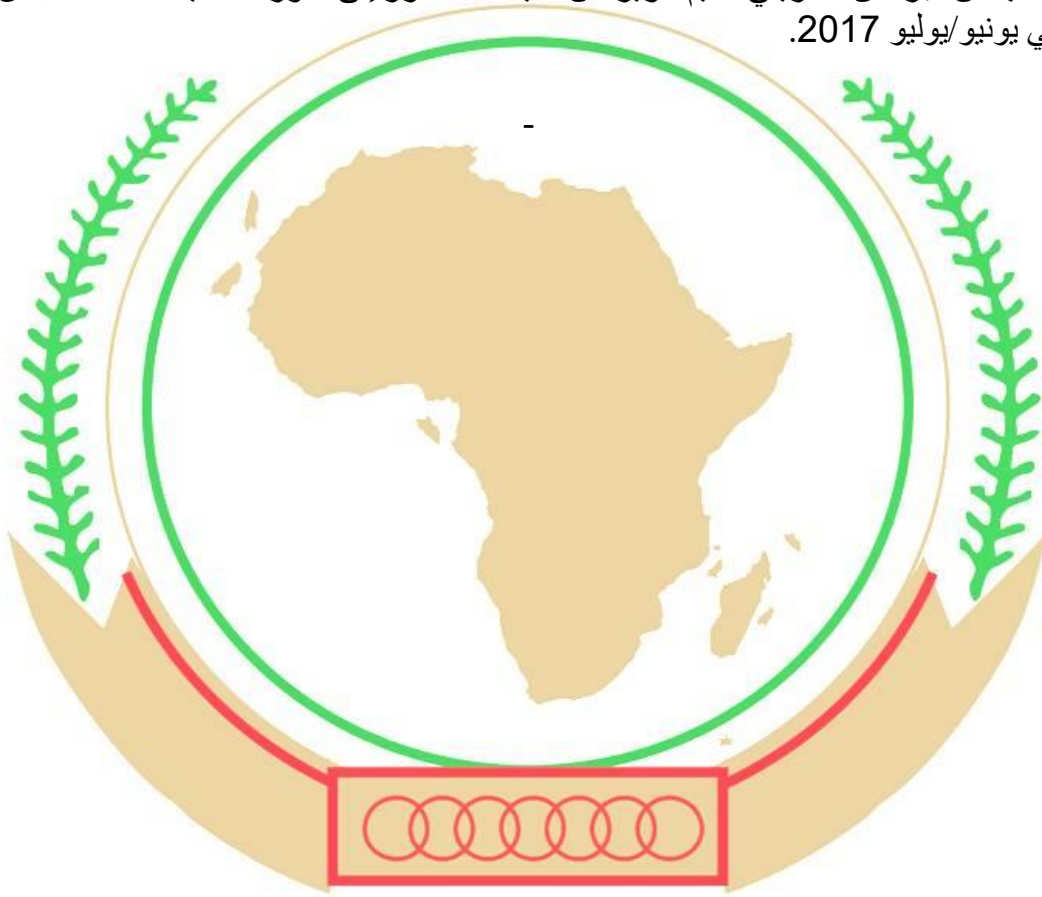
-



مقرر بشأن
عقد دورة استثنائية للبرلمان الأفريقي

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علما** بطلب البرلمان الأفريقي عقد دورة استثنائية للبرلمان بغية تعيين كاتب البرلمان ونائبه وكذلك توصية لجنة الممثلين الدائمين بشأن عقد دورة استثنائية؛
2. **يأذن** للبرلمان الأفريقي بعقد دورة استثنائية في 6 مارس 2017 وفقا للقواعد والمبادئ التي تحكم دورة البرلمان الأفريقي؛
3. **يطلب** من البرلمان الأفريقي تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2017.



مقرر بشأن
تقرير مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد،
الوثيقة EX.CL/1000 (XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد وبالتوصيات الواردة فيه؛
2. يحث الدول الأطراف على الالتزام بالمادة 4 (1) والمادة 20 (1) من اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته، وتوفير المعلومات الضرورية في غضون 60 يوماً من صدور هذا المقرر؛
3. يطلب من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي التي لم توقع ولم تصدق بعد على الاتفاقية على أن تبادر إلى ذلك وتنفذ اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته وتقدم تقارير منتظمة عن تنفيذ أحكامها إلى المجلس الاستشاري وفقاً للمادة 22 (7) من الاتفاقية؛
4. يأمر مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد بتقديم تقارير سنوية إلى المجلس التنفيذي عن لجنة الممثلين الدائمين؛
5. يطلب من الدول الأطراف إعلان التزامات ثابتة بتزويد وكالاتها الوطنية لمكافحة الفساد بموارد كافية ومنحها الاستقلال؛
6. يطلب من الدول الأطراف أيضاً إقامة تحالفات قوية مع الفاعلين غير التابعين للدولة وذلك لمنع الفساد ووضع حد له؛
7. يوصي المؤتمر بأن يعلن يوم 11 يوليو "اليوم الأفريقي لمكافحة الفساد" احتفالاً باعتماد اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته في مابوتو، موزمبيق في 11 يوليو 2003؛
8. يوصي المؤتمر أيضاً بأن يعلن 2018 "السنة الأفريقية لمكافحة الفساد"، وبالنسبة لموضوع 2018 يطلب من المجلس الاستشاري، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي، إعادة النظر في الموضوع وتقديم مقترحات مناسبة إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2017.

مقرر بشأن

التقرير عن أنشطة الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر للاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/1001(XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علما بالتقرير عن أنشطة الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر للاتحاد الأفريقي والتوصيات الواردة فيه؛
2. يحث الدول الأعضاء التي لم تقم بعد بالتوقيع والتصديق على المعاهدة على القيام بذلك على جناح السرعة؛
3. يدعو الدول الأعضاء في الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر إلى إقامة تعاون أوثق مع شركات التأمين وإعادة التأمين الوطنية والإقليمية وكذلك مع المؤسسات والشركاء لتعزيز تغطية الاستجابة لمخاطر الكوارث في القارة؛
4. يشجع ويرحب بمبادرة البنك الأفريقي للتنمية في إنشاء آليات مالية لتمويل أقساط التأمين ضد الكوارث الدول الأعضاء في الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر؛
5. يشيد بالجهود التي تبذلها الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر، في المبالغ التي دفعتها إلى موريتانيا، النيجر، السنغال وملاوي نتيجة أحداث الجفاف التي تعرضت لها هذه البلدان ويشجعها على المضي قدما فيما يتعلق بالدول الأعضاء الأخرى المتضررة؛
6. يطلب من الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر توسيع نطاق العمل لتشمل مخاطر مثل الأعاصير والفيضانات لفائدة مزيد من الدول الأعضاء؛
7. يطلب من الوكالة الأفريقية لقدرات إدارة المخاطر إبلاغ المجلس التنفيذي حول أنشطتها بانتظام.



مقرر بشأن
نتائج الخلوّة الخامسة للمجلس التنفيذي
المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا، يومي 8 و9 ديسمبر 2016،
الوثيقة (XXX)EX.CL/1003

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علما** بنتائج الخلوّة الخامسة للمجلس التنفيذي التي عقدت في أديس أبابا، إثيوبيا، يومي 8 و9 ديسمبر 2016 والتوصيات الواردة فيها؛
2. **يطلب** من المفوضية إعداد خارطة طريق استناداً إلى التوصيات وتقديم تقرير إلى الدورة القادمة للمجلس التنفيذي عن طريق اللجنة الوزارية لمتابعة أجندة 2063، بما يشمل المجالات التالية:
 - (1) إنشاء منطقة تجارة حرة قارية بحلول نهاية عام 2017؛
 - (2) نحو استراتيجية أفريقية للسلع الأساسية؛
 - (3) تعزيز ملكية أجندة 2063؛
 - (4) إطلاق حملة للترويج لعلامة "صنع في أفريقيا"؛
 - (5) إدارة الشراكات الاستراتيجية الأفريقية بما يخدم مصلحة القارة وتحدث أفريقيا بصوت واحد؛
 - (6) تعزيز القيم الأساسية للميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم؛
 - (7) التعجيل بالتصنيع لتحقيق الهدف القاري بنسبة 20 % من القيمة المضافة بحلول عام 2020، بما في ذلك التدابير لتعزيز المحتوى المحلي في عقود التعدين؛
 - (8) وضع مبادئ توجيهية لتعزيز وحماية الاستثمارات والشركات الأفريقية، بما في ذلك البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية سياسية؛
3. **يطلب** من اللجنة الوزارية لمتابعة أجندة 2063 برئاسة ناميبيا (الجنوب) وعضوية الجزائر (الشمال) بوركينا فاسو (الغرب) الكامرون (الوسط) ورواندا (الشرق) وكذلك الرئيسين الخارج والجديد للمجلس التنفيذي ورئيسة مفوضية الاتحاد الأفريقي والرؤساء والأمناء التنفيذيين للمجموعات الاقتصادية الإقليمية الثماني والمدير التنفيذي لوكالة النيباد والأمين التنفيذي للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر.

مقرر بشأن
عقد اجتماع المتابعة الوزاري لمؤتمر طوكيو
الدولي السادس حول تنمية أفريقيا (التيكاد6) في 2017،

إن المجلس التنفيذي:

1. يرحب بعرض جمهورية موزمبيق استضافة اجتماع المتابعة الوزاري لمؤتمر طوكيو الدولي حول تنمية أفريقيا (التيكاد6)، في مابوتو، في 2017؛
2. يطلب من المفوضية، بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف واليابان، تحديد الموعد الدقيق لانعقاد الاجتماع الوزاري المذكور أعلاه وإبلاغ الدول الأعضاء بالأمر في الوقت المناسب؛
3. يكلف المفوضية، بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف، بالشروع في الأنشطة المتعلقة بالتحضيرات للاجتماع الوزاري وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى لجنة الممثلين الدائمين؛
4. يطلب من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2017.

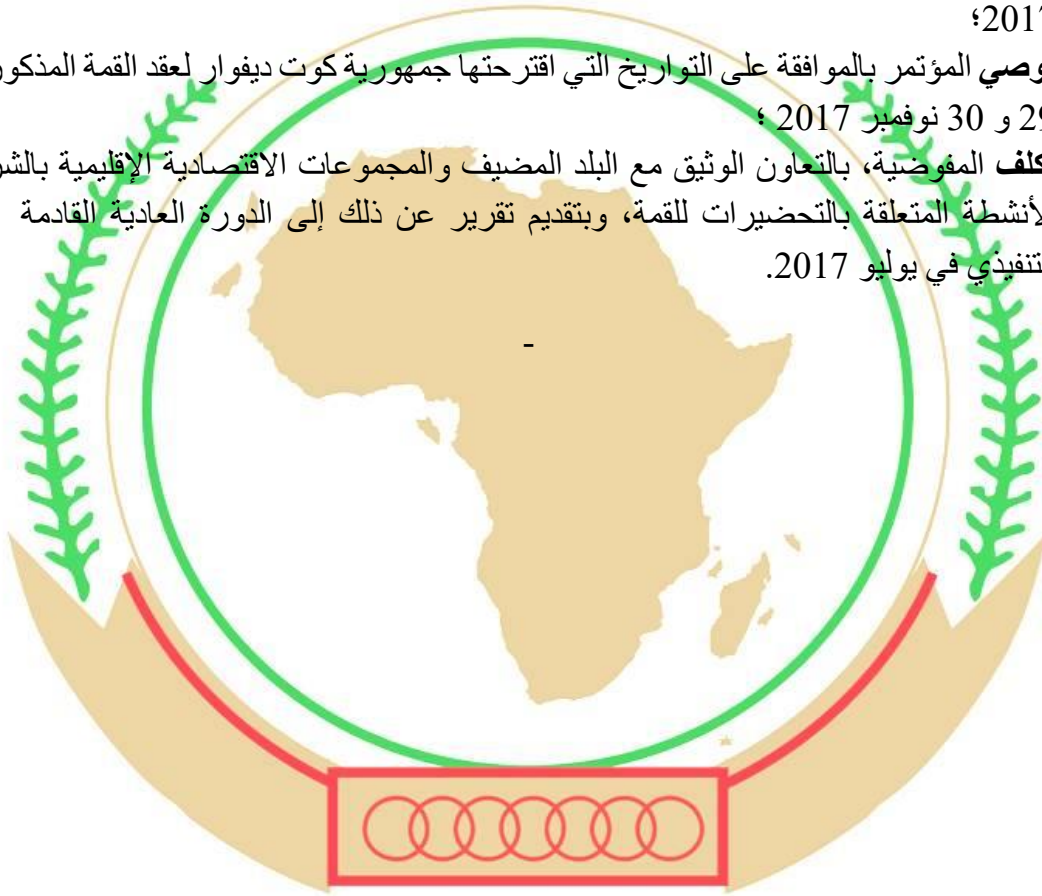


مقرر بشأن

تاريخ انعقاد قمة الاتحاد الأفريقي-الاتحاد الأوروبي الخامسة في 2017،

إن المجلس التنفيذي:

1. يُدكر بنود مقرره رقم EX.CL/DEC.930(XXIX) الصادر في يوليو 2016 والذي يتضمن قبول عرض جمهورية كوت ديفوار استضافة قمة الاتحاد الأفريقي-الاتحاد الأوروبي الخامسة في نوفمبر 2017؛
2. يوصي المؤتمر بالموافقة على التواريخ التي اقترحتها جمهورية كوت ديفوار لعقد القمة المذكورة يومي 29 و 30 نوفمبر 2017؛
3. يكلف المفوضية، بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بالشروع في الأنشطة المتعلقة بالتحضيرات للقمة، وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2017.



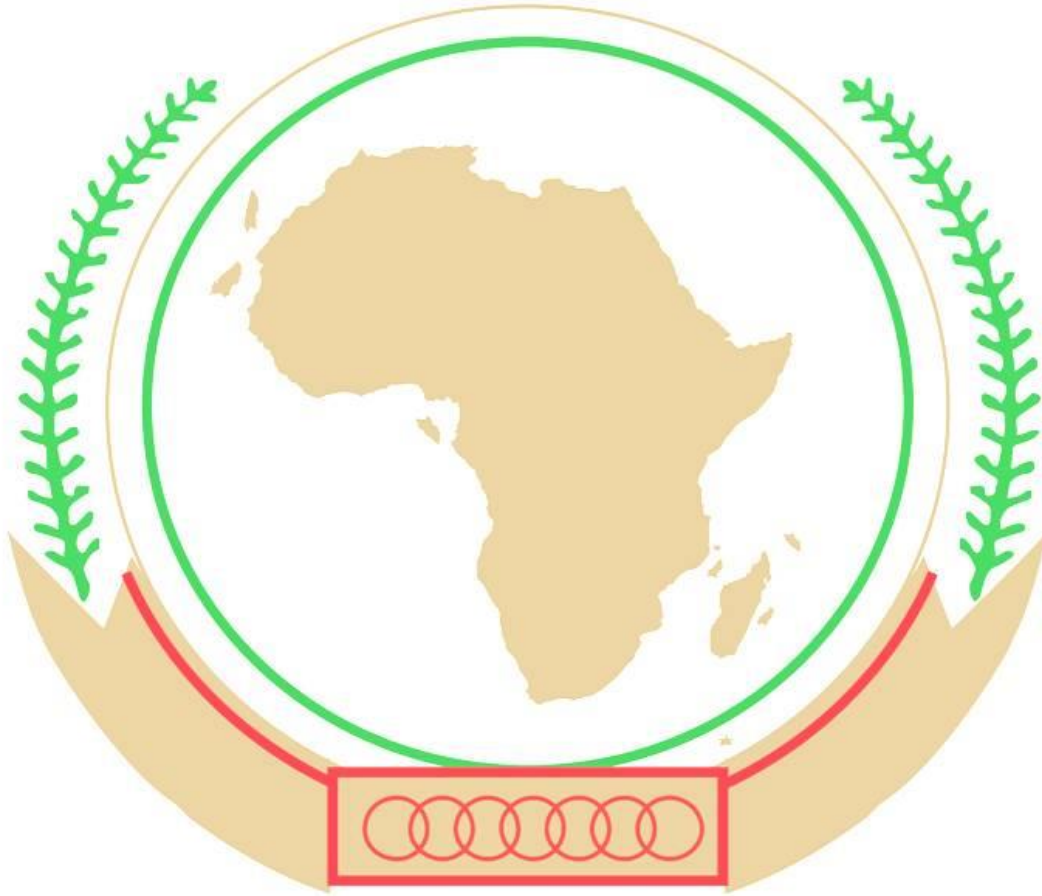
مقرر بشأن
وصول الجميع إلى التحصين باعتباره حجر الزاوية
للصحة والتنمية في أفريقيا،
الوثيقة EX.CL/1002 (XXX) ADD.1

إن المجلس التنفيذي يوصي المؤتمر بأن :

1. **يحيط علما** باقتراح جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية بشأن "وصول الجميع إلى التحصين باعتباره حجر الزاوية للصحة والتنمية في أفريقيا".
2. **يقرّ** بما أن القارة تملك أعلى نسبة من الشباب من أي منطقة في العالم، فإن وضع السياسات والاستثمارات المناسبة في صحة الشباب بما في ذلك الاستثمارات في التحصين سيسمح لأفريقيا بالانتقال إلى فرص جديدة على أساس العائد الديمغرافي.
3. **يذكر** بالمادة 14 من الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته، التي تنص على أن لكل طفل الحق في التمتع بأفضل حالة ممكنة من الصحة البدنية والعقلية والروحية؛
4. **يقرّ** بأن تسخير العائد الديمغرافي من خلال النمو الاقتصادي الشامل على نطاق واسع في أفريقيا يعتمد على سكان يتمتعون بالصحة وأن برامج تحصين قوية هي حجر الزاوية لنظم صحية قوية من شأنها أن تساعد على تحقيق التغطية الصحية الشاملة التي تعتبر أمرا حيويا لتحقيق الأهداف الاقتصادية والإنمائية في أفريقيا التي حددتها أجندة 2063؛
5. **يقرّ** بأن الضرورة والفوائد الاقتصادية للحد من الأمراض التي يمكن الوقاية منها باللقاحات والوفيات الناتجة عنها ستحسن الصحة العامة وستمكن أجيال المستقبل وستسمح لكل شخص بتحقيق إمكاناته كاملة.
6. **يؤكد** من جديد التزامه بتنفيذ خطة صناعة المستحضرات الصيدلانية في أفريقيا التي من شأنها أن تعزز وتستثمر في القدرات الإقليمية لتطوير وإنتاج اللقاحات.
7. **يجيز** الإعلان الوزاري حول وصول الجميع إلى التحصين باعتباره حجر الزاوية للصحة والتنمية في أفريقيا؛
8. **يناشد** الدول الأعضاء دعم تنفيذ الإعلان لضمان وتسهيل وصول الجميع إلى التحصين من خلال تخصيص موارد محلية كافية وتأمين استثمارات جديدة لتعزيز برامج التحصين الوطنية وكذلك تنظيم حملات مناصرة قوية لتحقيق أهداف خطة العمل العالمية للقاحات ونظم تقديم الرعاية الصحية العامة.
9. **يناشد** كذلك الدول الأعضاء، بالشراكة مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين، التفاوض مع الشركات المنتجة للقاحات لضمان وتسهيل الحصول على اللقاحات بأسعار معقولة وتعزيز شفافية الأسعار.

10. **يطلب كذلك** من المفوضية والدول الأعضاء ومنظمة الصحة العالمية والشركاء تسهيل تنفيذ الإعلان ووضع آلية للمتابعة وتقديم تقرير بانتظام إلى القمة على أن تتضمن إطارا مطابقا للمساءلة.

-



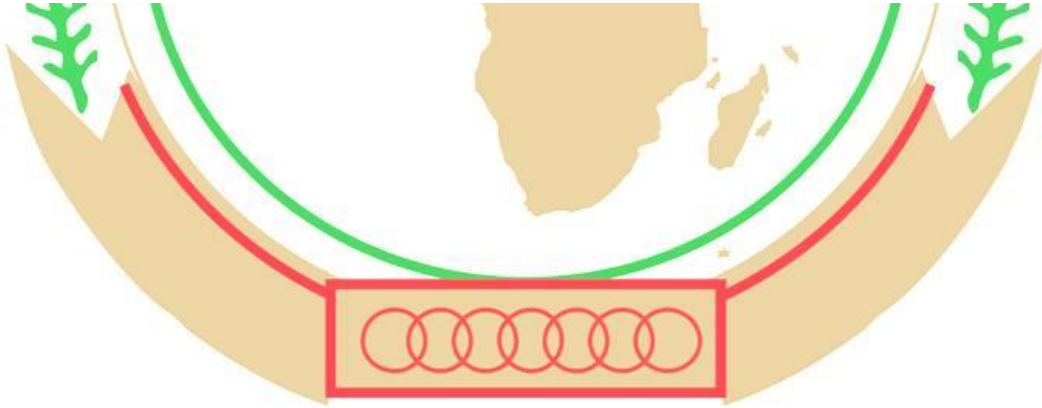
مقرر بشأن

تعزيز وحماية الاستثمارات الأفريقية لاستدامة الاستثمار في الشباب"،

الوثيقة 2. EX.CL/1002 (XXX)ADD.

إن المجلس التنفيذي يوصي المؤتمر بأن :

1. **يرحب ويحيط علماً** بمقترح دولة ليبيا حول تعزيز وحماية الاستثمارات الأفريقية لاستدامة الاستثمار في الشباب الذي من شأنه توفير فرص واسعة للعمل والحد من الهجرة غير الشرعية ومن الإحباط الذي يواجهه قطاع الشباب؛
2. **يؤكد من جديد دعمه** للمبادرات والإستراتيجيات على المستوى القاري والإقليمي والوطني والتي تستهدف تعزيز جهود تنفيذ أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي وخطة تنفيذها العشرية الأولى، **ويناشد** الدول الأعضاء اتخاذ خطوات ثابتة ومُستدامة لتعبئة الموارد في سياق دعم وتشجيع وحماية الاستثمارات الأفريقية وخاصة استثمارات البلدان التي تمر بظروف استثنائية.
3. **يُشجع** الدول الأعضاء على اعتماد سياسات تهدف إلى تعزيز إنشاء مشاريع صغيرة ومتوسطة دعماً للشباب الأفريقي مما يؤدي إلى الوصول إلى استثمار مُستدام في قطاع الشباب.



مقرر بشأن
الترشيحات الأفريقية داخل النظام الدولي،
الوثيقة EX.CL/1004(XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علما بتقرير اللجنة الوزارية للترشيحات الأفريقية في النظام الدولي؛

2. يوافق على:

(1) في منصب قاض لدى المحكمة الدولية لقانون البحار، خلال الانتخابات التي ستجري في عام 2017، ترشيح كل من:

- السيد بوعلام بوقتالة، من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
- القاضي جوزي لويس جيزس، من جمهورية الرأس الأخضر؛

(2) في منصب قاض لدى المحكمة الجنائية الدولية، في الانتخابات المقررة في نوفمبر 2017، ترشيح كل من:

- القاضي سولومي بالونجي بوسا من جمهورية أوغندا في الفئة أ؛
- الأستاذ رينا آلابيني كانسو من جمهورية بنين في الفئة ب؛
- الأتسة انثومانج ماجارا من مملكة ليسوتو في الفئة أ.

(3) في منصب عضو لجنة حدود الجرف القاري للفترة 2017-2022 خلال الانتخابات المقررة في يونيو 2017، في نيويورك، ترشيح

- السيد. سيمون انجوجونا من جمهورية كينيا؛

• السيد دومينغوس دي سيرفايو فيانا موريرا، من جمهورية أنجولا

• الدكتور استيفاو ستيفان ماهانجاتي من جمهورية موزمبيق

(4) في منصب قاض بمحكمة العدل الدولي، خلال الانتخابات المقررة أثناء دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة في أكتوبر/نوفمبر 2017، ترشيح القاضي عبد القوي أحمد يوسف من جمهورية الصومال الاتحادية.

(5) في منصب رئيس اللجنة الخامسة للدورة الثانية والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، ترشيح

السيد تومو مونثي، من جمهورية الكاميرون

3. يحيط علما كذلك ويقرر الموافقة على الترشيحات التالية:

(1) في منصب عضو مجلس المنظمة البحرية الدولية خلال الانتخابات المقررة في نوفمبر

2017، في لندن، ترشيح الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية؛

(2) في منصب نائب رئيس الدورة الثانية والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، خلال

الانتخابات المقررة في عام 2017 في نيويورك، ترشيحات كل من:

• جمهورية ليبيريا عن غرب أفريقيا

• جمهورية زيمبابوي عن الجنوب الأفريقي

• جمهورية مدغشقر عن شرق إفريقيا

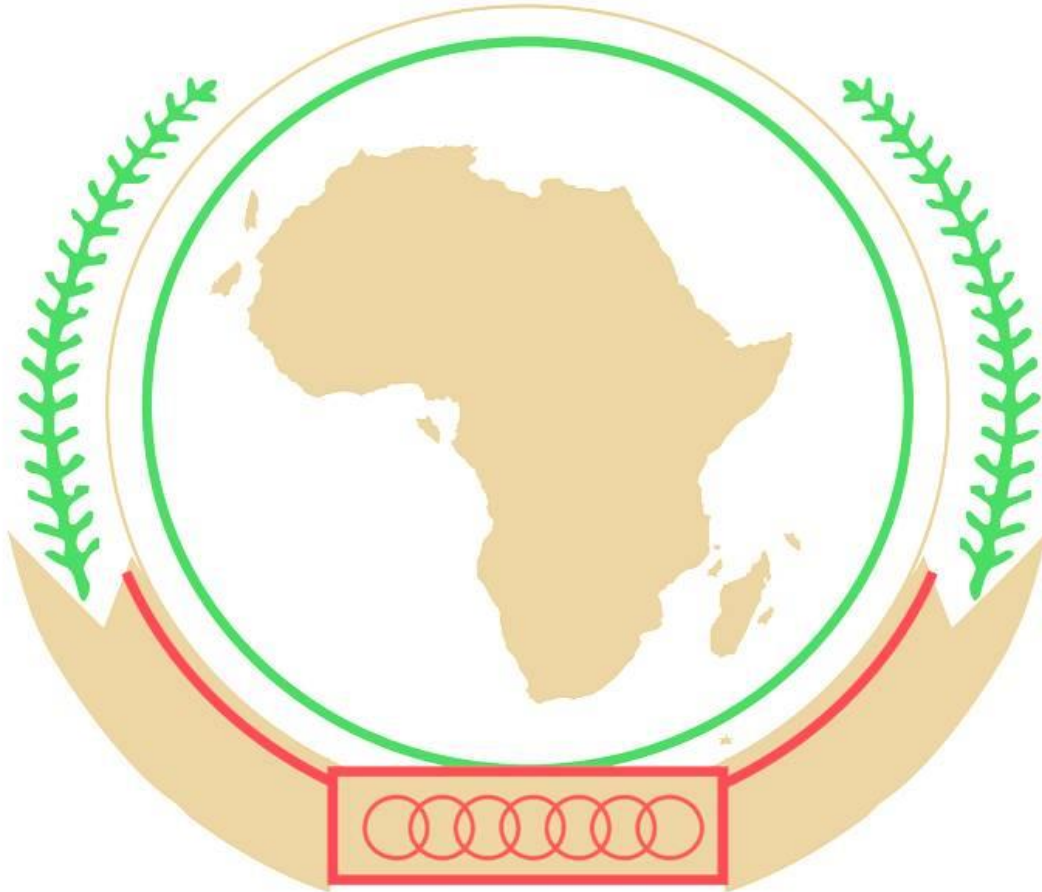
- جمهورية الجابون عن وسط أفريقيا
- (3) في منصب عضو المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة، خلال الانتخابات المقررة في عام 2017 في نيويورك، ترشيح كل من:
- جمهورية غانا وجمهورية توجو عن غرب أفريقيا
- جمهورية السودان عن شرق أفريقيا.

4. يقرر في الختام:

- (1) فيما يتعلق بترشيح جمهورية مصر العربية لعضوية لجنة الأمم المتحدة المكلفة بالشؤون الإدارية والميزانية ، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في نوفمبر 2017 في نيويورك، أوصت اللجنة إحالة دراسة هذا الترشيح إلى المجموعة الأفريقية في نيويورك وفقا لآليتها المعنية بالترشيحات، مع الأخذ بعين الاعتبار أن المنصب يعود إلى إقليم وسط أفريقيا على أساس نظام التناوب الجاري به العمل لهذا المنصب بين إقليمي الشمال والوسط.
- (2) وإذ لاحظت اللجنة أن توزيع المقاعد داخل هيئات الأمم المتحدة غير متناسب، فقد طلبت من المجموعة الأفريقية المطالبة بزيادة المقاعد المخصصة لأفريقيا.
- (3) فيما يتعلق بمنصب مدير مكتب تطوير الاتصالات السلوكية واللاسلكية، خلال الانتخابات المقررة في أكتوبر 2018 في دبي، الإمارات العربية المتحدة، قررت اللجنة أن تحيط علما بترشيح الدكتور كوسماس زافازافا، من جمهورية زيمبابوي وترك المنصب مفتوحا بما أن الانتخابات لن تجري حتى أكتوبر 2018.
- (4) تحيط علما بترشيح جمهورية كوت ديفوار لاستضافة المكتب الإقليمي الفرعي لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بالنسبة لغرب أفريقيا.
- (5) فيما يخص حالات عدم احترام بعض الدول الأعضاء لمقرر المجلس التنفيذي (XXVIII) EX.CL/DEC.917 الصادر خلال قمة كيجالي (رواندا) في يونيو 2016، إلى جانب قواعد الإجراءات المنقحة، فإن اللجنة:
 - تحيط علما بالتوضيحات التي قدمتها الدول بشأن وجود نقص في التواصل بين بعثاتها الدائمة وعواصمها مع المفوضية، حيث أعربت عن أسفها لهذا الوضع وقدمت اعتذارها للمنظمة مع التعهد بعدم تكرار مثل هذه الحوادث في المستقبل.
 - تقرر قبول اعتذار هذه الدول للأسباب المذكورة أعلاه التي يضاف إليها نقص الترويج لأحكام قواعد الإجراءات المنقحة للجنة الوزارية للترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية.
 - يقرر أيضا بأن يبلغ الدول الأعضاء بأن لن يتم قبول مثل هذه النقائص مستقبلا ويحث الجميع على التعاون من أجل تعزيز آلياتنا والاستفادة القصوى من الفرص الأفريقية في شغل مناصب داخل المنظومة الدولية.
 - يقرر أخيرا بأن تنظم الأمانة بعثة لرئيس اللجنة الوزارية حتى يجتمع بالبعثات الدائمة للدول الأعضاء لدى المنظمات الدولية بغية توعيتها وإبلاغها وتنظيم مختلف جوانب وخطوات إدارة الترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية.

5. يطلب من المفوضية ومن الدول إرسال المقررات الصادرة عن أجهزة صنع القرار للاتحاد الأفريقي بشأن الترشيحات في النظام الدولي والمواقف الموحدة المتخذة فور اعتمادها، إلى جميع البعثات الدبلوماسية الأفريقية في العالم ودعوتها إلى احترام المقررات المذكورة ؛

6. **يطلب أيضا** من الدول الأعضاء تكليف ممثليها المعنيين بالامتثال لمقررات المجلس التنفيذي المتعلقة بالانتخابات في النظام الدولي وضمان متابعتها على نحو منتظم من أجل تحقيق تنسيق أفضل للموقف الأفريقي؛
7. **يطلب كذلك** من اللجنة الوزارية بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية وأيضا المجموعات الأفريقية في نيويورك وجنيف والعواصم الأخرى، التفكير في الآلية المناسبة الكفيلة لتسهيل متابعة وتنفيذ المقررات وتقديم التوصيات إلى الدورة العادية القادمة للمجلس في يونيو/يوليو 2017 .



مقرر بشأن

ترشيح الدكتور تيدروس أدهانوم جبرائيسوس
لمنصب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية

إن المجلس التنفيذي:

1. يستحضر مقرره EX.CL/Dec.917(XXVIII) المعتمد في يناير عام 2016 في أديس أبابا، إثيوبيا، بشأن ترشيح سعادة الدكتور تيدروس أدهانوم جبرائيسوس من جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية، لمنصب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية؛
2. يعرب عن تقديره لجميع الدول الأعضاء لتأييدها الجماعي حتى الآن لسعادة الدكتور تيدروس أدهانوم جبرائيسوس، المرشح الأفريقي الوحيد، مما أدى إلى ضمان اختياره مسبقا وحوزه على المرتبة الأولى؛
3. يحث جميع الدول الأعضاء على مواصلة تقديم دعمها القيم للدكتور تيدروس أدهانوم جبرائيسوس وخاصة خلال الانتخابات المقرر إجراؤها أثناء الدورة السبعين لجمعية الصحة العالمية المقرر عقدها في الفترة من 22 إلى 31 مايو 2017 في جنيف.



مقرر بشأن
التقرير الحادي عشر عن تنفيذ الإعلان الرسمي
حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا،
الوثيقة EX.CL/1008(XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. يجيز التقريرين عن تنفيذ الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا؛
2. يهنئ الدول الأعضاء التي قدمت حتى الآن تقاريرها عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا ويدعو الدول الأعضاء التي لم تقدم بعد تقاريرها الأساسية إلى القيام بذلك على وجه السرعة وذلك لتمكين المفوضية من رصد التقدم المحرز؛
3. يدعو أيضا الدول الأعضاء التي لم توقع على البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا (بروتوكول مابوتو) إلى القيام بذلك؛
4. يدعو الدول الأعضاء إلى تنفيذ جميع الالتزامات الواردة في الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا؛
5. يطلب من المفوضية تقديم تقارير منتظمة عن تنفيذ هذا المقرر .



مقرر بشأن
انتخاب قاضيين (2) في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب،
الوثيقة EX.CL/1010 (XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علما بتقرير المفوضية عن بانتخاب قاضيين في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
2. ينتخب القاضيين التالي اسمهما قاضيين في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لولاية مدتها ست (6) سنوات:

الرقم	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم
1.	شفيقه بن صاولة	أنثي	الجزائر	الشمال
2.	روس توجيلان شيزومبلا	أنثي	ملاوي	الجنوب

3. يوصي الدورة العادية الثامنة والعشرين للمؤتمر المقرر عقدها يومي 30 و 31 يناير 2017 بتعيين القاضيين المنتخبين.

مقرر بشأن
انتخاب أحد عشر (11) عضواً في مجلس الاتحاد
الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد،
الوثيقة EX.CL/1011 (XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن انتخاب أحد عشر (11) عضواً في مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد؛
2. ينتخب الأعضاء التالية أسماؤهم في المجلس لولاية مدتها سنتان (2):

الرقم	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم
1	بيجوتو ميروم	أنثى	تشاد	الوسط
2	جون كيسومي توتا	ذكر	كينيا	الشرق
3	بولس كالمبو نوى	ذكر	ناميبيا	الجنوب
4	فلورانس زيامبي	أنثى	زيمبابوي	الجنوب
5	باسكال باموني	ذكر	بوركينافاسو	الغرب
6	دانيال باتيدم	ذكر	غانا	الغرب
7	اليزابيت فورن نانسونو	أنثى	بنين	الغرب

3. يوصي الدورة العادية الثامنة والعشرين للمؤتمر المقرر عقدها في 30-31 يناير 2017 بتعيين الأعضاء المنتخبين في المجلس؛
4. يوصي أيضاً بأن تنتخب الدورة العادية الحادية والثلاثون للمجلس التنفيذي بقية الأعضاء الأربعة (4) وفقاً لطرق تنفيذ معايير التمثيل الجغرافي والجنساني العادل في أجهزة الاتحاد الأفريقي من قبل المجلس التنفيذي في يناير 2016 من خلال المقرر EX.CL/DEC.907 (XXVIII) كما يلي:
 - (1) مرشحتان (2) من إقليمي الوسط والشرق، كل على حدة؛
 - (2) مرشحتان (2) من الإقليم الشمالي أحدهما ذكر والأخرى أنثى.

مقرر بشأن
تعيين عضو واحد (1) في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي،
الوثيقة (XXX) EX.CL/1012

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن انتخاب عضو واحد (1) في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي؛
2. ينتخب كاتلين كوارتي اينسو (غانا) عضواً في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي لبقية ثلاث (3) سنوات من ولاية الفقيه السيد ابينيذر ابريكو (غانا) الذي انتخبته الدورة العادية السادسة والعشرون للمجلس التنفيذي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا، من 23 إلى 27 يناير 2015؛
3. يوصي الدورة العادية الثامنة والعشرين للمؤتمر المقرر عقدها يومي 30 و31 يناير 2017 بتعيين العضو المنتخب في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي.



مقرر بشأن
انتخاب مفوضي الاتحاد الأفريقي،
الوثيقة EX.CL/1009(XXX)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علما بتقرير المفوضية عن انتخاب المفوضين؛
2. ينتخب الأشخاص التالية أسماؤهم كمفوضين للاتحاد الأفريقي.
الاسم والبلد:

الرقم	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم	الحقيبة
أ	إسماعيل شرقي	ذكر	الجزائر	الشمال	السلم والأمن
ب	ميناتا ساماتي	أنثى	بوركينافاسو	الغرب	الشؤون السياسية
ج	أماني أبوزيد	أنثى	مصر	الشمال	البنية التحتية والطاقة
د	أميرة الفاضل محمد الفاضل	أنثى	السودان	الشرق	الشؤون الاجتماعية
هـ	موشانغا ألبرت م	ذكر	زامبيا	الجنوب	التجارة والصناعة
و	ساكو جوزيفا ليونيل كوريبا	أنثى	أنجولا	الجنوب	الاقتصاد الريفي والزراعة

3. يوصي بتعيين المفوضين المنتخبين للاتحاد الأفريقي من قبل الدورة العادية الثامنة والعشرين للمؤتمر؛
يوصي أيضا بأن يتم انتخاب المفوضين (2) المتبقين خلال الدورة العادية الحادية والثلاثين للمجلس التنفيذي
وتعيينهما تعيينه خلال الدورة العادية التاسعة والعشرين للمؤتمر في يوليو 2017 على النحو التالي:

- (1) ذكر واحد (1) من إقليم الشرق؛
- (2) أنثى واحدة (1) من إقليم الوسط.